

I

(Tájékoztatók)

A BÍRÓSÁG

A BÍRÓSÁG

2006. február 6-án benyújtott kereset – Az Európai Közösségek Bizottsága kontra Írország

(C-66/06. sz. ügy)

(2006/C 108/01)

Az eljárás nyelve: angol

Felek

Felperes: az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: F. Simonetti és X. Lewis meghatalmazottak, valamint F. Lois ügyvéd és C. O'Daly solicitor)

Alperes: Írország

Kereseti kérelmek

- A Bíróság állapítsa meg, hogy Írország – mivel nem fogadta el a KHV-irányelv 2. cikkének (1) bekezdése, valamint 4. cikkének (2), (3) és (4) bekezdése szerint azokat az intézkedéseket, amelyek szükségesek annak biztosításához, hogy az engedélyezés előtt a II. melléklet 1. a), b), c) és f) osztályába tartozó, a környezetre várhatóan jelentős hatást gyakorló minden projekt engedélyezési eljárás, valamint hatásvizsgálat tárgyát képezze a KHV-irányelv 5–10. cikkeinek megfelelően – nem teljesítette az említett irányelvből eredő kötelezettségeit; és
- A Bíróság kötelezze Írországot a költségek viselésére.

Jogalapok és fontosabb érvekEgységes, abszolút mértékű küszöbértékek alkalmazása

A Bizottság álláspontja szerint Írország átültető szabályozása nem megfelelő, mivel nem ír elő a környezeti hatásvizsgálatról szóló irányelv (a KHV-irányelv) II. mellékletének 1. a), b), és c) pontjában meghatározott projekt-kategóriákra vonatkozóan olyan hatékony intézkedéseket, amelyek biztosítják a KHV-irányelv 2. cikkének (1) bekezdése, 4. cikkének (2) bekezdése, és 4. cikkének (3) bekezdése által előírt célok elérését.

A 4. cikk (2) bekezdése lehetővé teszi a tagállamok számára, hogy esetenkénti vizsgálattal, vagy „a tagállamok által megállapított küszöbértékek vagy szempontrendszer alapján” meghatározzák a II. mellékletben felsorolt projektek esetében a környezeti hatásvizsgálat szükségességét. Bármely eszközt alkalmaz a tagállam a meghatározásra, ennek során meg kell felelnie a 4. cikk (3) bekezdésének, azaz, figyelembe kell vennie a III. mellékletben felsorolt kiválasztási kritériumokat. E kiválasztási kritériumok magukban foglalják például a projekt nagyságát, más projektekkel való kumulálódását, a projekt helyét, a földrajzi terület környezeti érzékenységet, valamint a projekt hatását a történelmi, kulturális vagy régészeti jelentőségű tájakra.

A II. melléklet 1. a), b) és c) pontjában meghatározott osztályokba tartozó projektekre vonatkozó átültető szabályozásában Írország azonban egységes, abszolút mértékű küszöbértékeket alkalmazott, és így kizárt minden lehetőséget a projekt bármely más jellemzőinek vizsgálatára.

Intenzív haltenyésztés

A kísérleti halgazdaságokra vonatkozóan az átültető szabályozás lehetővé teszi a környezeti hatásvizsgálatot, „amennyiben a miniszter álláspontja szerint a javasolt akvakultúra a környezetre várhatóan jelentős hatást gyakorol”. Ez a szabályozás azonban nem tartalmaz semmilyen hivatkozást a KHV-irányelv III. mellékletében meghatározott kiválasztási kritériumokra. Ezért a miniszternek nem áll fenn kifejezett kötelezettsége arra vonatkozóan, hogy figyelembe vegye az ilyen kísérleti halgazdaságok javasolt helyét vagy bármilyen más kiválasztási kritériumot annak meghatározása során, hogy szükséges-e környezeti hatásvizsgálat.

A Bizottság megjegyzi, hogy Írország elismeri a III. mellékletben foglalt, a halgazdasági projekteket érintő kiválasztási kritériumokra vonatkozó kifejezett intézkedés szükségességét. A Bizottság tudomása szerint azonban nem fogadtak el, illetve nem közölték a Bizottsággal módosító szabályozást.